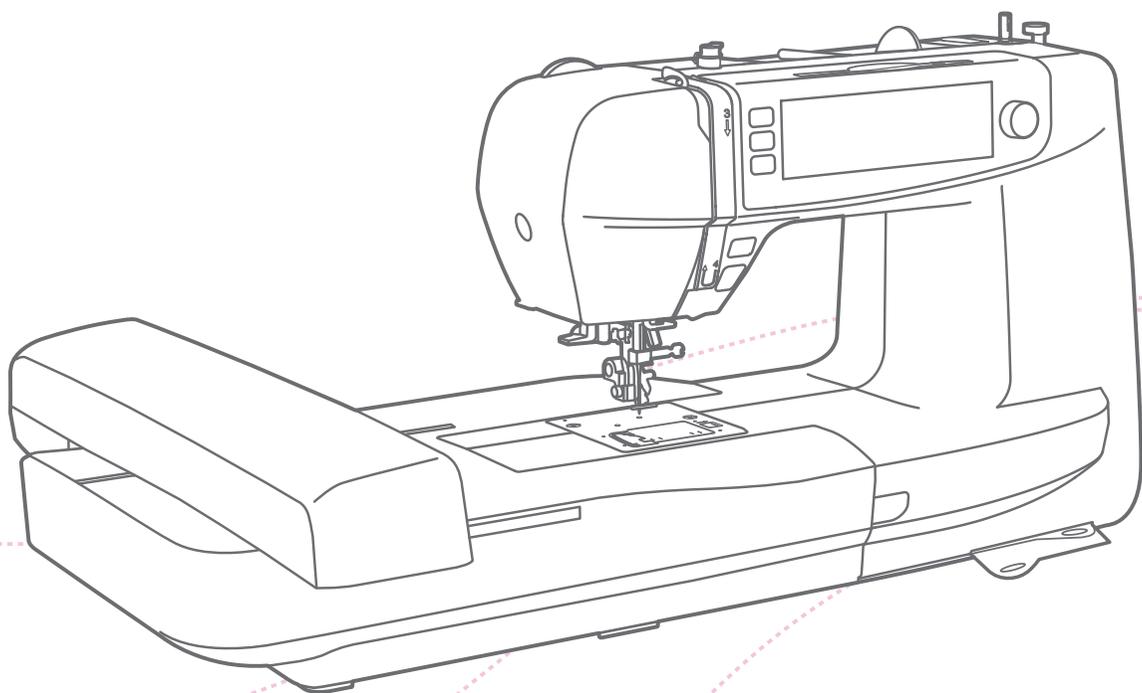


Guía de referencia rápida

COSER+BORDAR COMBO
ALFA DÚO CLASSIC



*Para el manual de instrucciones completo, y la
descarga del software EZ Design.*

→ *Escanee el código QR o visite la página web
<https://www.ezsupport.info/guide/cha01.php>*



Instrucciones de seguridad importantes

Cuando se utiliza un aparato eléctrico, siempre se debe seguir la seguridad básica, que incluye lo siguiente:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar esta máquina de coser.

PELIGRO - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Un aparato encendido nunca se debe dejar desatendido.
2. Desenchufe siempre este aparato de la toma de corriente inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas:

1. Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar la máquina.
2. Mantenga las instrucciones en un lugar adecuado cerca de la máquina y entréguelas si la usa un tercero.
3. Utilice la máquina sólo en lugares secos.
4. Nunca deje la máquina desatendida con niños o personas mayores debido a que es posible que no puedan estimar el riesgo.
5. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de una manera segura y entender los peligros involucrados.
6. Los niños no jugarán con el aparato.
7. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
8. Apague siempre la máquina si lleva a cabo la preparación para el trabajo (cambio de aguja, debanado de canilla, cambio de prensatelas, etc.).
9. Desenchufe siempre la máquina si la deja desatendida para evitar lesiones al encender la máquina de forma inconsciente.
10. Desenchufe siempre la máquina si cambia la lámpara o realiza tareas de mantenimiento (aceite, limpieza).
11. No utilice la máquina si está húmeda o en ambiente húmedo.
12. Nunca tire del cable, desenchufe siempre la máquina agarrando el enchufe.
13. Si la lámpara LED está dañada o rota, debe ser reemplazada por el fabricante o su agente de servicio o por una persona cualificada de manera similar, con el fin de evitar un peligro.
14. Nunca coloque nada en el pedal.

15. Nunca utilice la máquina si los conductos de ventilación están bloqueados, mantenga los orificios de ventilación de la máquina y el pedal libre de polvo, aceite y sobras.
16. La máquina sólo debe utilizarse con el controlador de prensatelas designado, con el fin de evitar riesgos. Si el controlador de prensatelas está dañado o roto, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada de manera similar.
17. El nivel de presión sonora en funcionamiento normal es menor que 75dB(A).
18. No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados, utilice las instalaciones de recogida convenientes.
19. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.
20. Si los aparatos eléctricos se eliminan en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.
21. Al reemplazar electrodomésticos viejos por otros nuevos, el minorista está legalmente obligado a recuperar libre de costes su antiguo aparato para su eliminación.
22. El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les ha dado supervisión o instrucción.
23. No jugar con el aparato niños no supervisados.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Esta máquina de coser está diseñada únicamente para uso doméstico.

Asegúrese de utilizar la máquina de coser en el rango de temperatura de 5°C a 40°C. Si la temperatura es excesivamente baja, la máquina puede no funcionar normalmente.

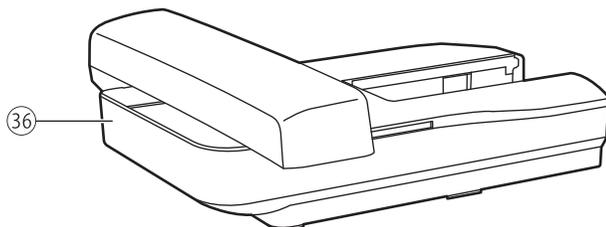
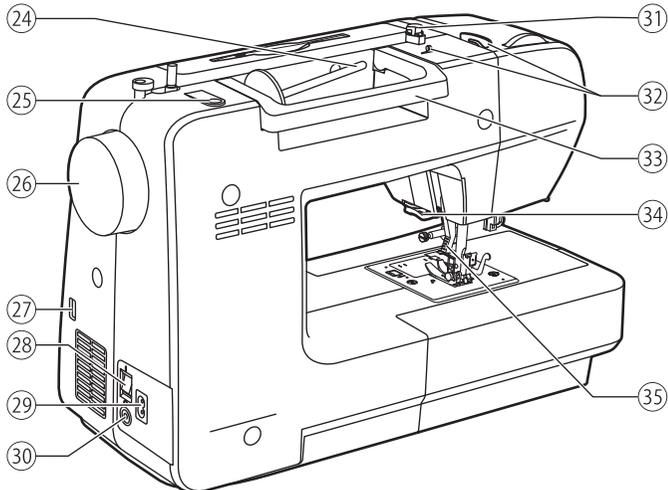
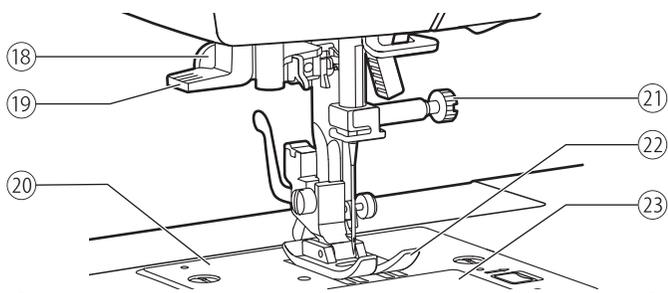
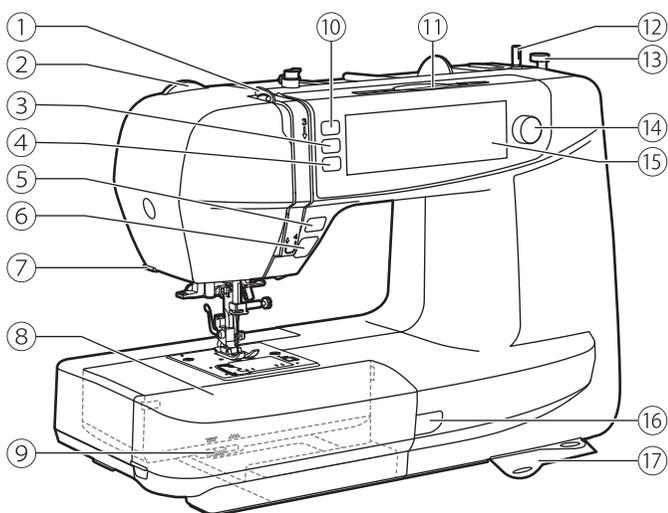
Para transportar la máquina, agarrar el mango de la misma con una mano, y sujetar la máquina con la otra mano.

Contenido

Introducción a la máquina	
Partes principales de la máquina	1
Botones de operación.....	2
Panel de operación.....	2
Accesorios	3
Estandar.....	3
Opcional.....	3
Indicador de estado.....	4
Configuración de la máquina	
Enrollar la canilla	5
Enhebrar el hilo superior.....	7
Instrucción	
Seleccionar puntada	9
Modificar puntada.....	9
Ancho de puntada	10
Logitud de puntada.....	10
Tensión del hilo	10
Icono de configuración	10
Espejo	11
Aguja gemela.....	11
Alargación	11
Densidad	11
Mi programa favorito	12
Modo combinación	12
Programa de memoria.....	13
Empezando a coser	13
Preparación para el bordado	
Descripción general de la unidad de bordado.....	14
Descripción general del bastidor de bordado	14
Colocando la tela	15
Utilice el dispositivo de liberación rápida	15
Proceso de bordado	
Preparación para bordado	16
Selección de patrón de bordado	17
Patrón de bordado incorporado	17
Letra de bordado incorporada.....	17
Letras de monograma integradas.....	18
Diseños de marcos incorporados	18
Diseños desde USB	19
Editar el patrón de bordado	19
Gire el patrón de bordado	19
Reflejar el patrón de bordado	20
Cambiar el tamaño del patrón de bordado.....	20
Mover el patrón de bordado	21
Único color/multi color.....	21
Empezando a bordar	21
Retire la unidad de bordado	23

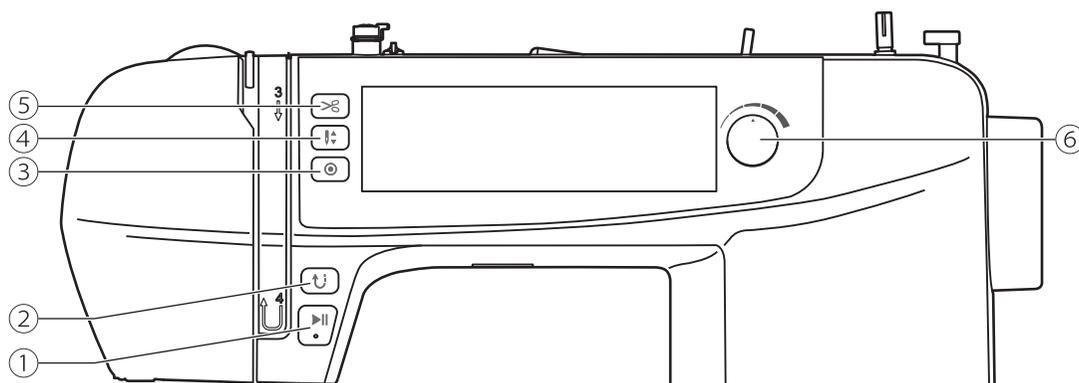
Introducción a la máquina

Partes principales de la máquina



- ① Palanca guía hilos
- ② Dial de presión del prensatelas
- ③ Botón de posición arriba/abajo de aguja
- ④ Botón de bloqueo automático
- ⑤ Botón de inversión de puntada
- ⑥ Botón de inicio/parada
- ⑦ Cortador de hilo
- ⑧ Mesa de costura y caja de accesorios
- ⑨ Palanca de elevación del transporte
- ⑩ Botón cortador de hilo
- ⑪ Lápiz de pantalla táctil
- ⑫ Devanador de canilla
- ⑬ Tope de devanador
- ⑭ Ajuste de velocidad
- ⑮ Pantalla táctil
- ⑯ Indicador de estado
- ⑰ Tarjeta de referencia rápida
- ⑱ Palanca ojales
- ⑲ Enhebrador automático de aguja
- ⑳ Placa de aguja
- ㉑ Tornillo de abrazadera de aguja
- ㉒ Prensatelas
- ㉓ Cubierta de lanzadera de canilla
- ㉔ Portacarretes horizontal
- ㉕ Orificio para portacarretes secundario
- ㉖ Volante
- ㉗ Puerto USB
- ㉘ Interruptor de alimentación principal
- ㉙ Cable de alimentación
- ㉚ Conector del pedal
- ㉛ Guía de hilo
- ㉜ Guía de hilo superior
- ㉝ Asa
- ㉞ Cortador de hilo
- ㉟ Elevador de prensatelas
- ㊱ Unidad de bordado

Botones de manejo



① Botón de inicio/parada

② Botón de inversión de puntada

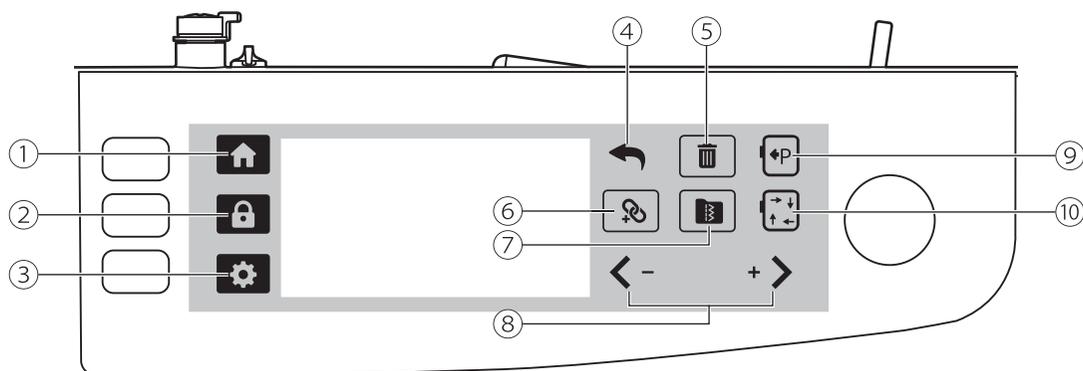
③ Botón de bloqueo automático

④ Botón de posición de aguja
arriba/abajo

⑤ Botón cortador de hilo

⑥ Ajuste de velocidad

Panel de operación



① Icono Home

② Icono bloqueo

③ Icono ajustes

④ Icono atrás

⑤ Icono eliminar

⑥ Icono combinación (En modo costura)

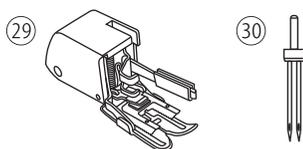
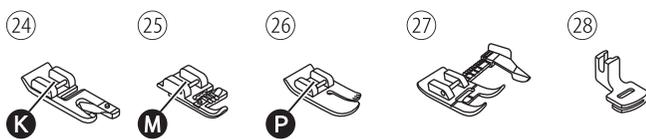
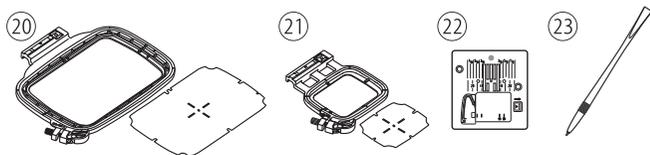
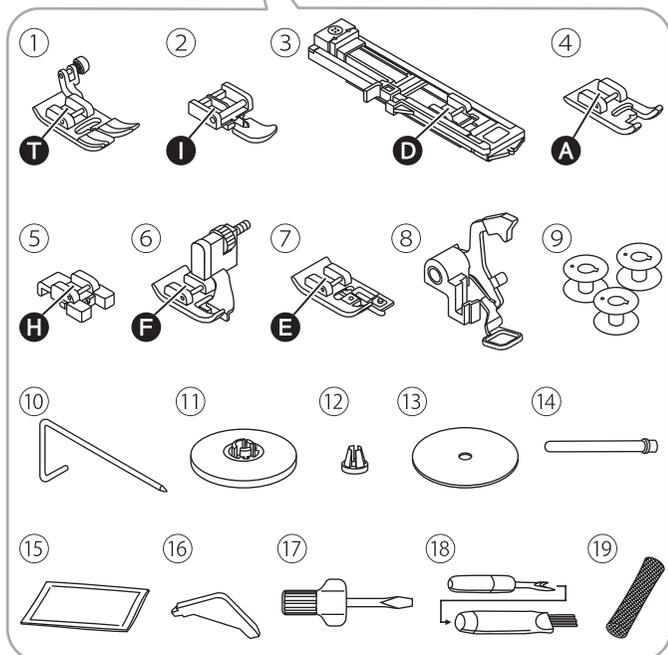
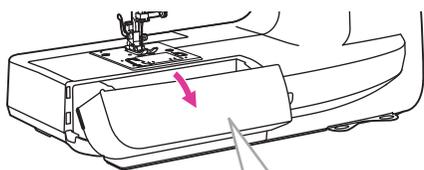
⑦ Icono memoria (En modo costura)

⑧ Icono ajuste de Valor/Mover

⑨ Icono posicionador carro de bordado
(En modo bordado)

⑩ Icono trazado (En modo bordado)

Accesorios



Los accesorios se almacenan dentro de la caja de accesorios.

❖ Estándar

- ① Prensatelas universal
- ② Prensatelas para cremalleras
- ③ Prensatelas para ojales
- ④ Prensatelas de festón
- ⑤ Prensatelas para botones
- ⑥ Prensatelas para puntada invisible
- ⑦ Prensatelas para sobrehilado
- ⑧ Prensatelas para bordado
- ⑨ Canilla (3x)
- ⑩ Guía de borde/acolchado
- ⑪ Soporte de carretes (grande)
- ⑫ Soporte de carretes (pequeño)
- ⑬ Filtro
- ⑭ Portacarretes secundario
- ⑮ Paquete de agujas
- ⑯ Destornillador L
- ⑰ Destornillador
- ⑱ Descosedor/cepillo de costura
- ⑲ Red de hilos
- ⑳ Bastidor de bordados (120*180mm)
- ㉑ Bastidor de bordados (50*70mm)
- ㉒ Placa de puntada recta
- ㉓ Lápiz de pantalla táctil

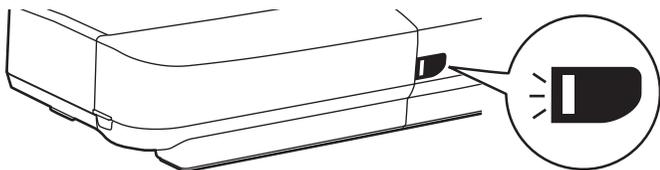
❖ Opcional

- ㉔ Prensatelas para dobladillo
- ㉕ Prensatelas de cable
- ㉖ Prensatelas de acolchado
- ㉗ Prensatelas guía ajustable
- ㉘ Prensatelas para fruncido
- ㉙ Prensatelas de doble arrastre
- ㉚ Aguja doble

Nota

Para comprar accesorios opcionales, consulte a su distribuidor local para tener más información.

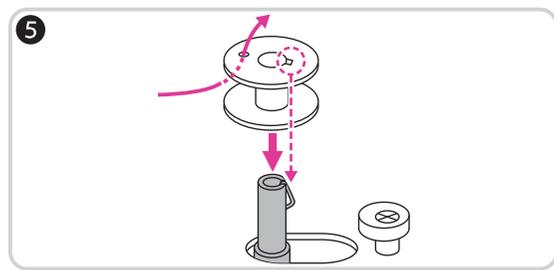
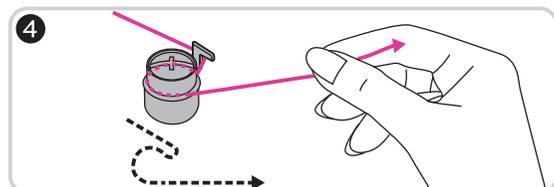
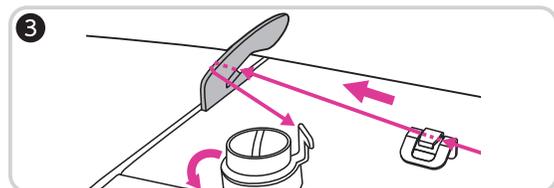
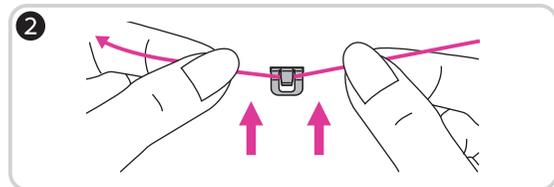
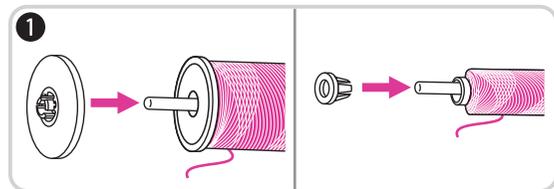
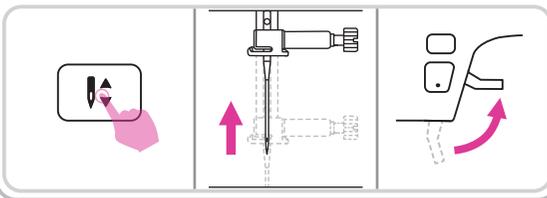
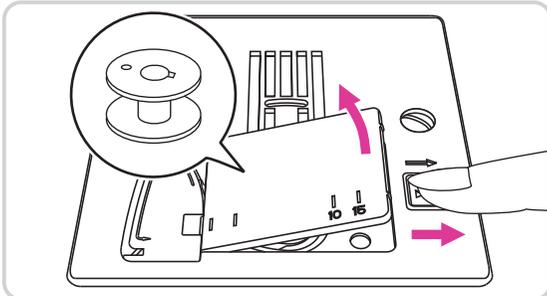
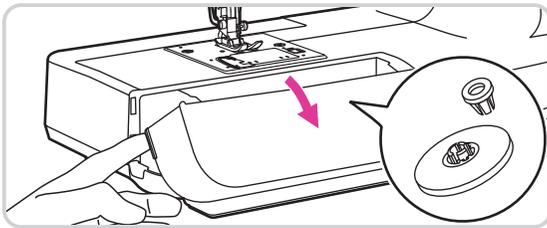
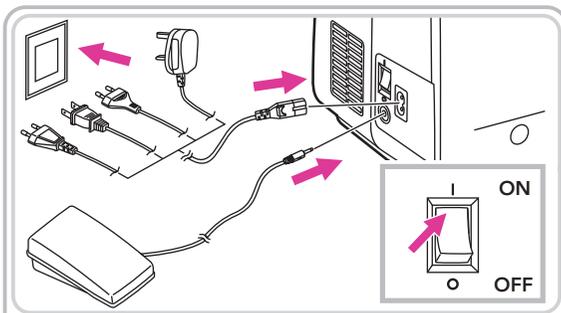
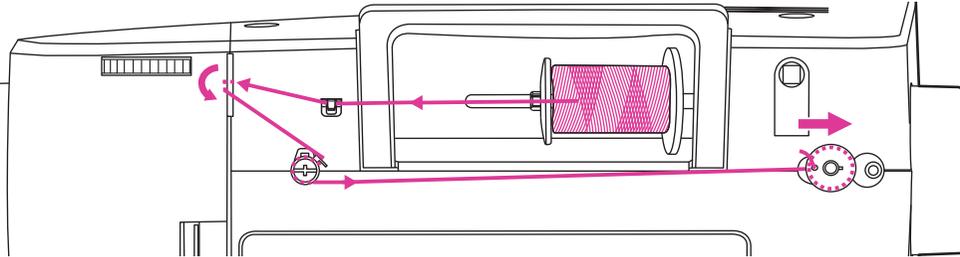
Estado Indicador

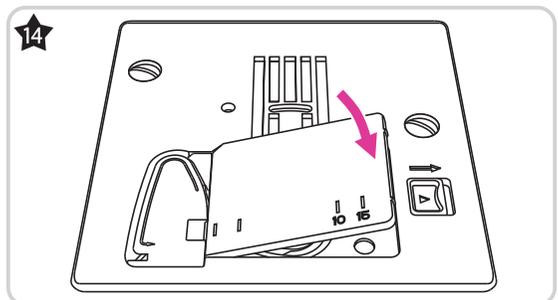
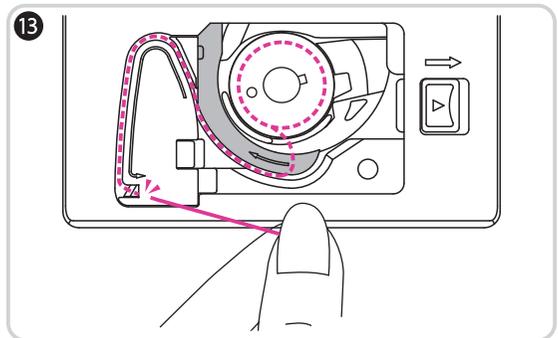
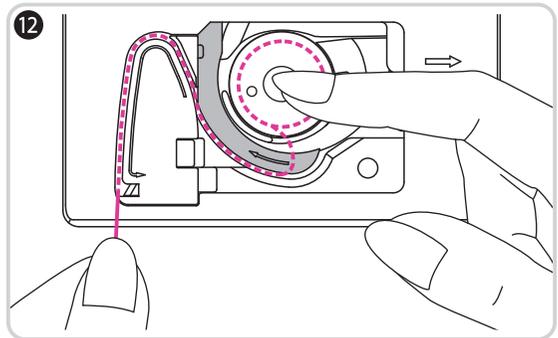
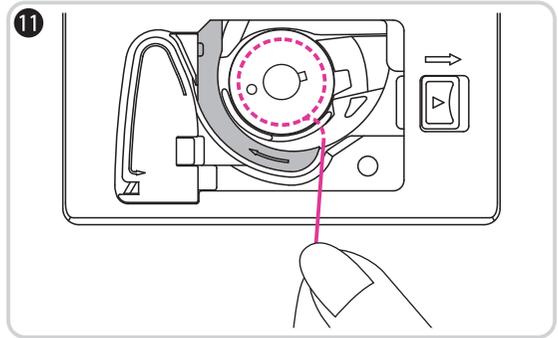
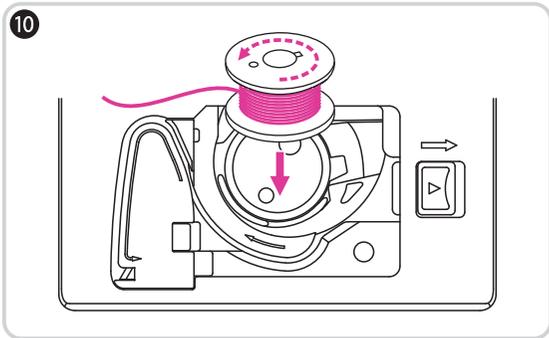
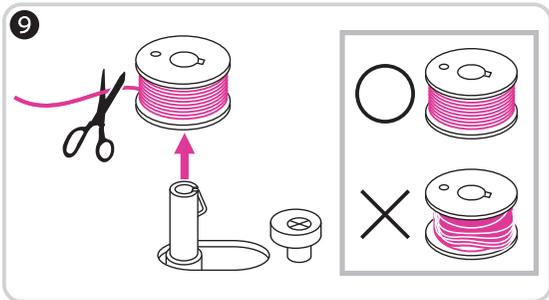
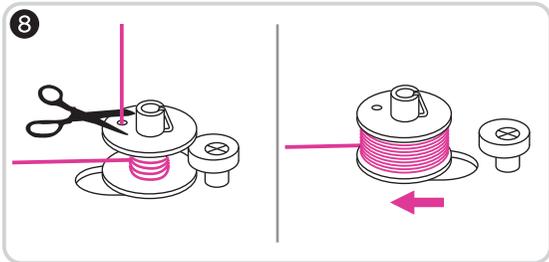
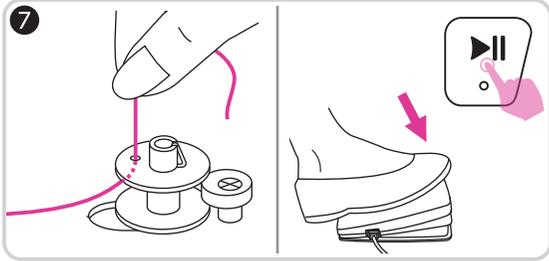
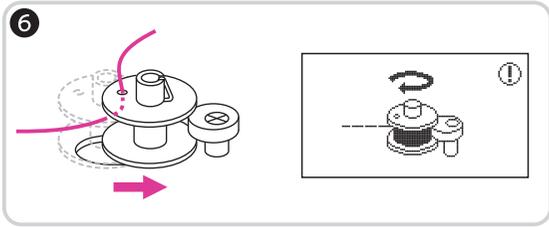


Monitor	En general	Modo de costura	Modo bordado
Verde	<p>Cuando el hilo superior se rompa, el motor se detendrá. La luz verde parpadeará 3 veces y luego volverá a reanudarse al estado constantemente brillante.</p> <p>Cuando la cantidad restante de hilo de canilla es baja, el motor se detendrá. La luz verde parpadeará 3 veces y luego volverá a reanudarse al estado constantemente brillante.</p>	<p>Constantemente brillante: La máquina está lista para coser; pulse el botón de inicio/parada para iniciar la costura inmediatamente.</p>	<p>Constantemente brillante: La máquina está lista para bordar; pulse el botón de inicio/parada para empezar a bordar inmediatamente.</p>
Amarillo	-	La máquina no es capaz de coser.	La máquina no es capaz de coser.
Rojo	<p>El motor está sobrecargado o el eje está bloqueado. Una vez resuelto el problema, la iluminación se reanudará.</p>	-	-

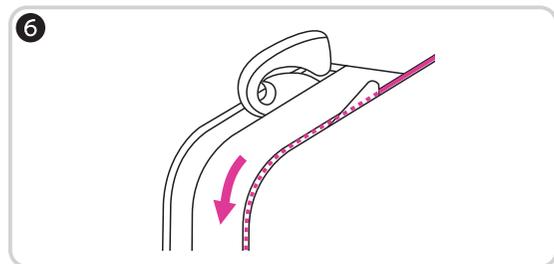
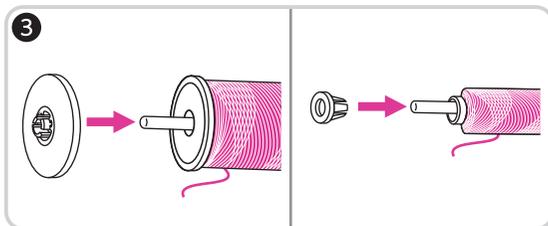
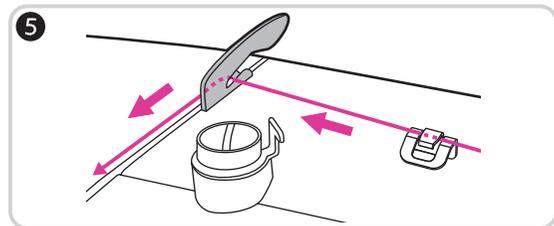
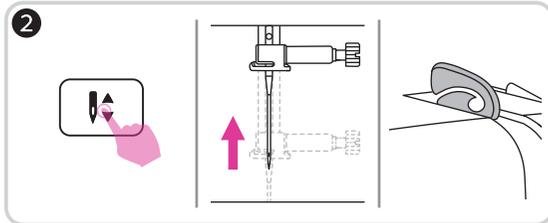
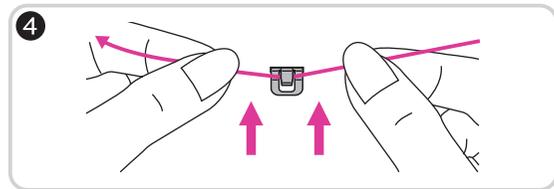
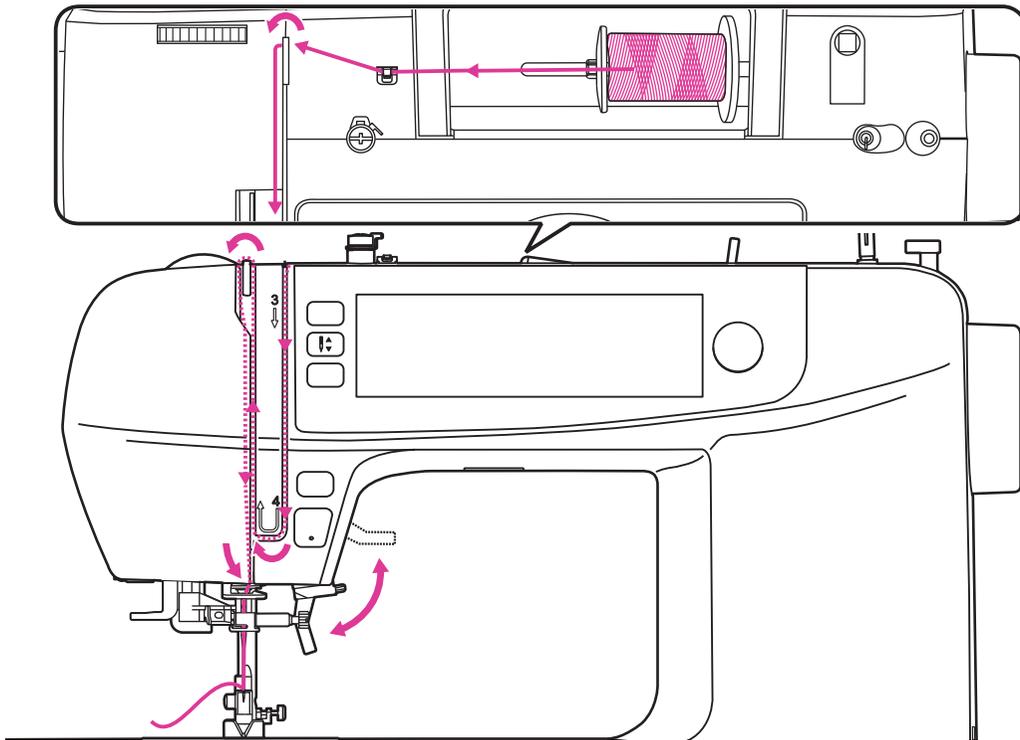
Configuración de la máquina

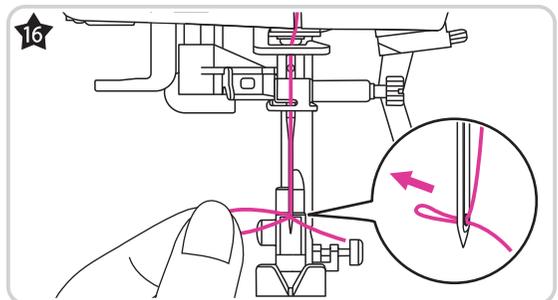
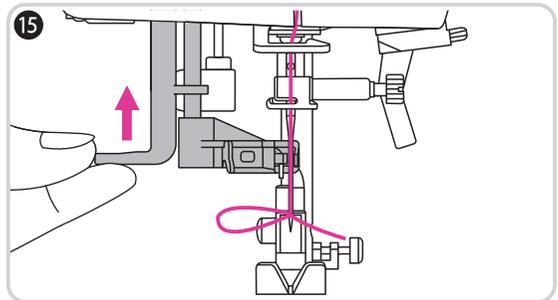
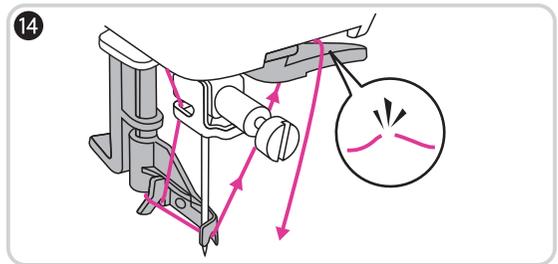
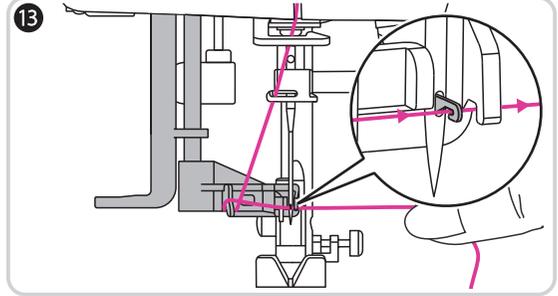
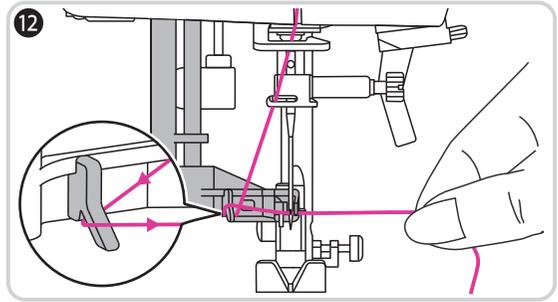
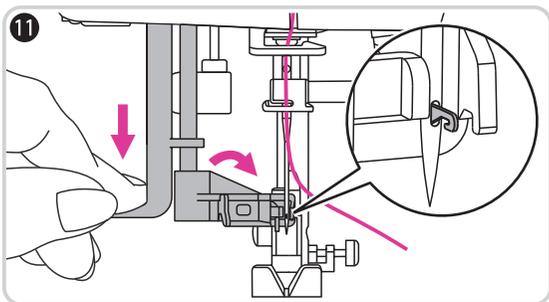
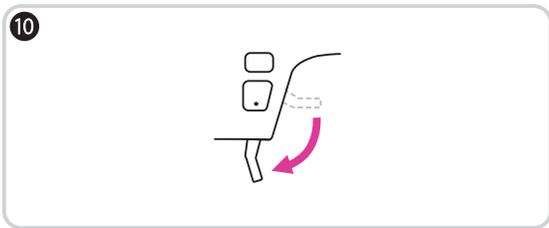
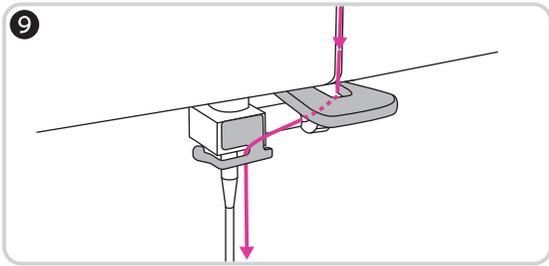
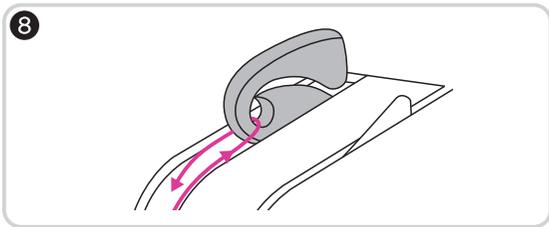
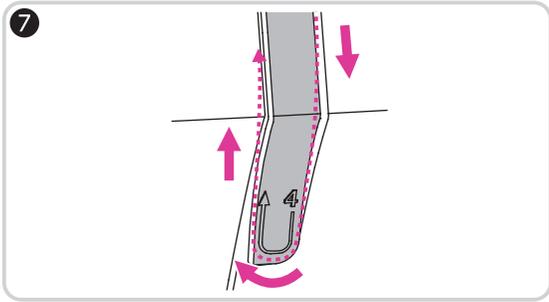
Enrollar la canilla





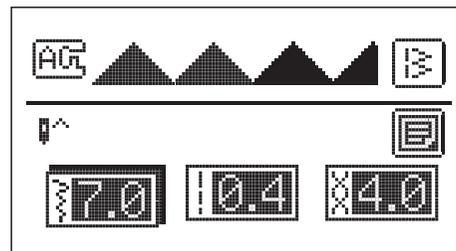
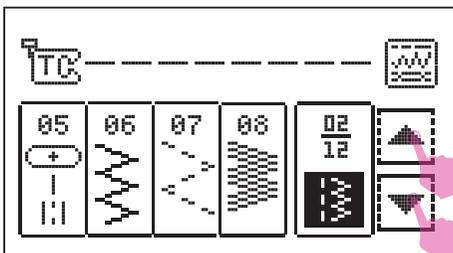
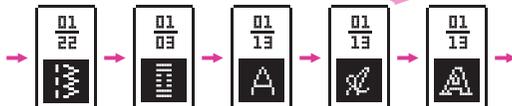
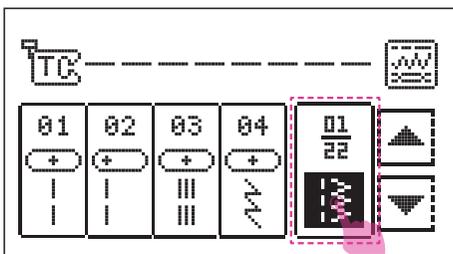
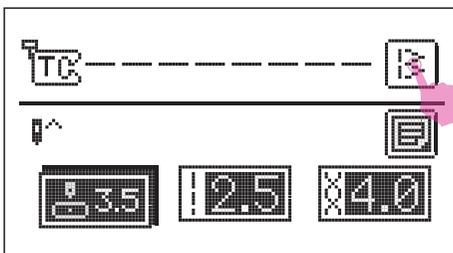
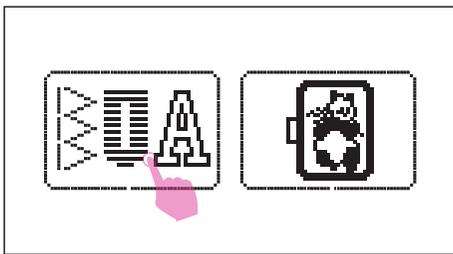
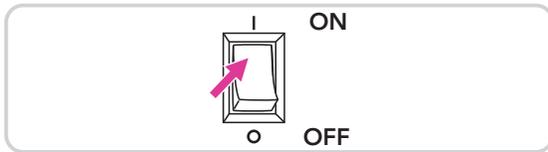
Enhebrar el hilo superior



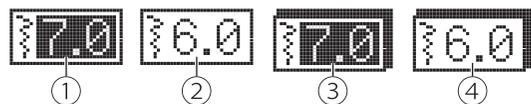
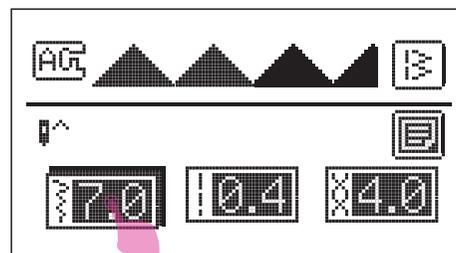


Instrucción

Seleccionar puntada

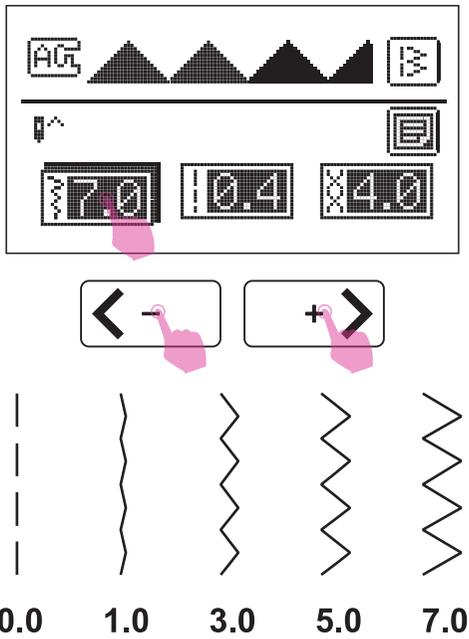


Modificar puntada

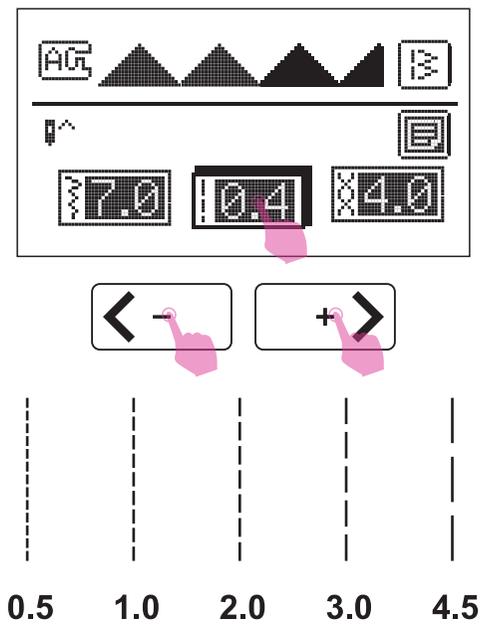


- ① Valor por defecto
- ② Valor después de establecer el ajuste
- ③ Valor predeterminado en el modo de ajuste
- ④ Valor no predeterminado en el modo de ajuste

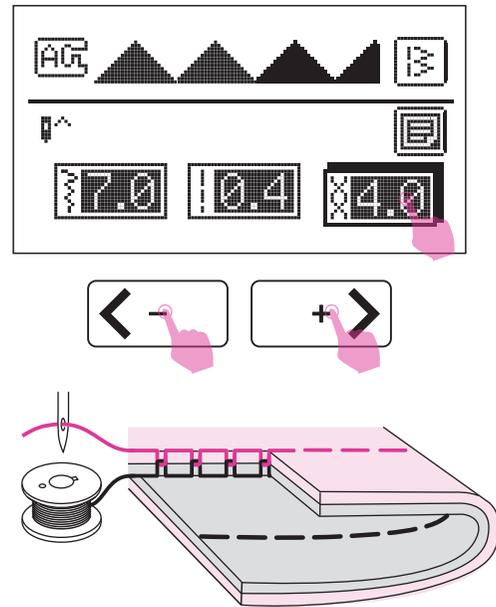
❖ Ancho de puntada



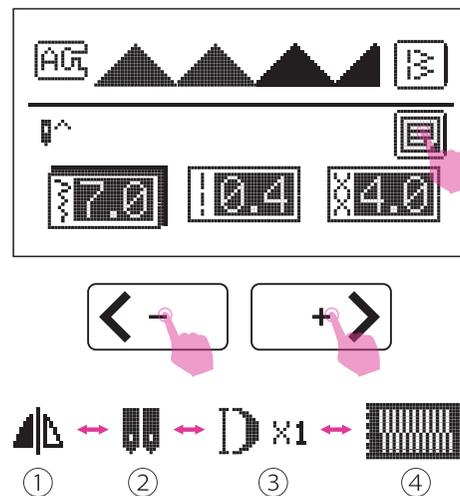
❖ Longitud de puntada



❖ Tensión del hilo

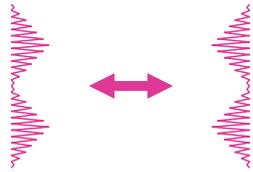
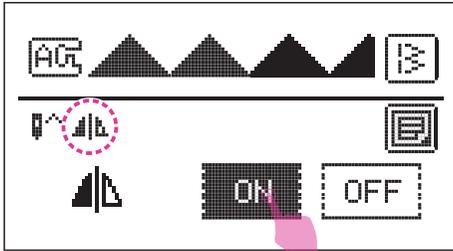


Icono de configuración

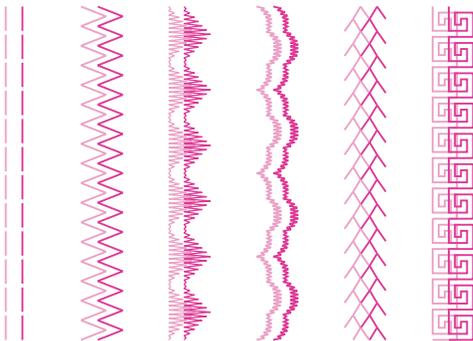
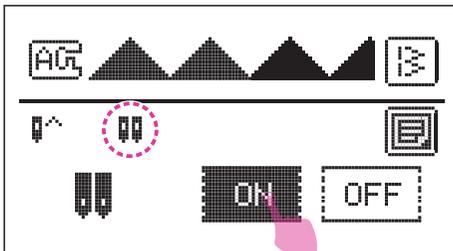
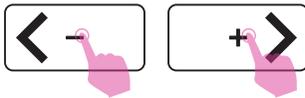


- ① Espejo
- ② Aguja gemela
- ③ Alargación
- ④ Densidad

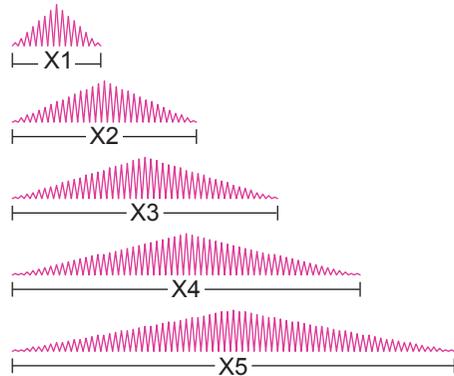
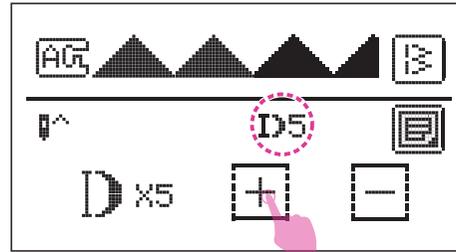
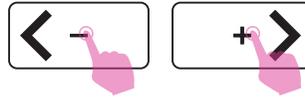
❖ Espejo



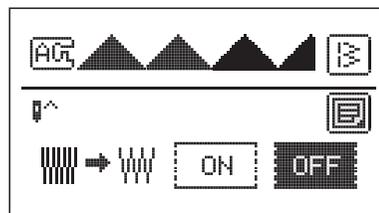
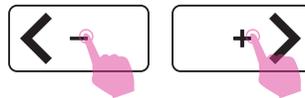
❖ Aguja gemela

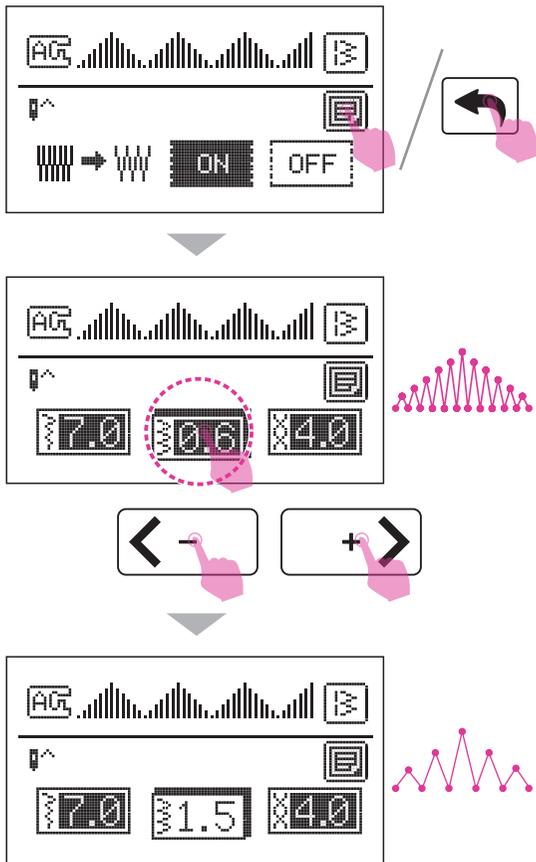


❖ Alargación

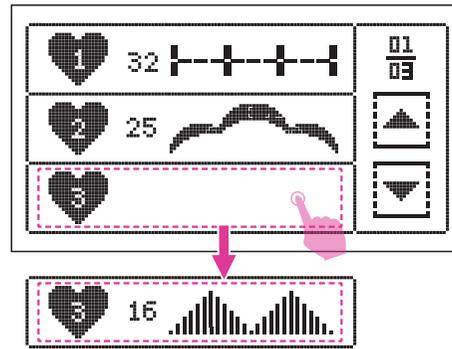
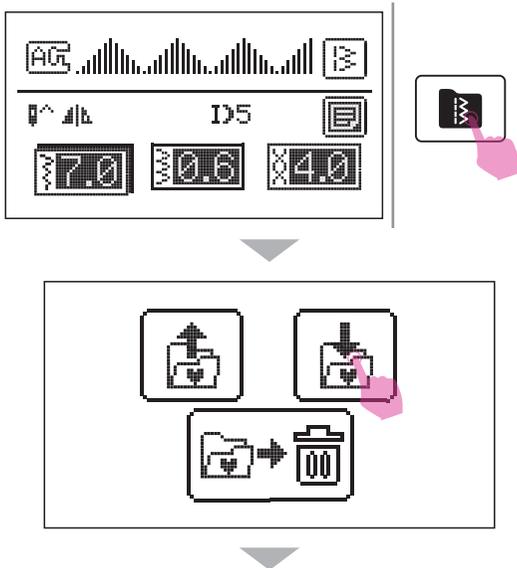


❖ Densidad

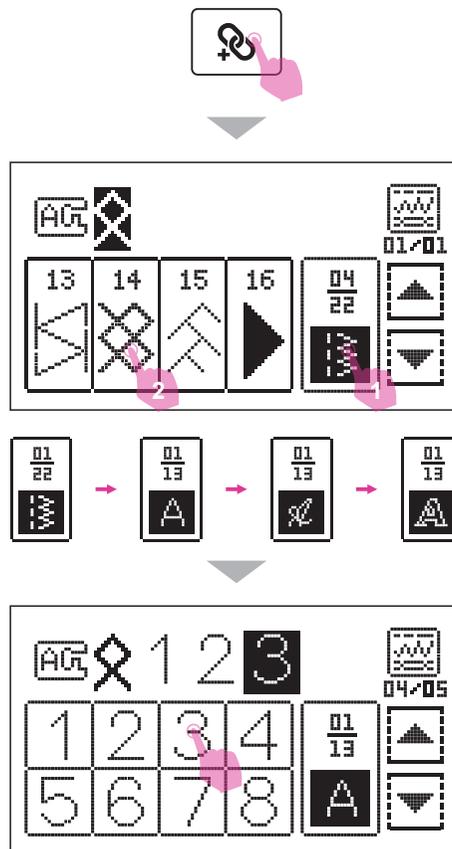




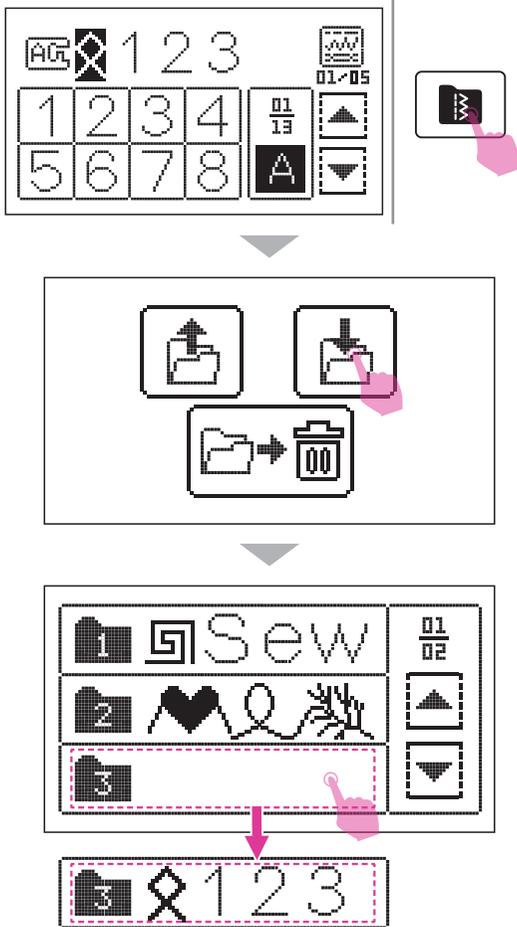
Mi programa favorito



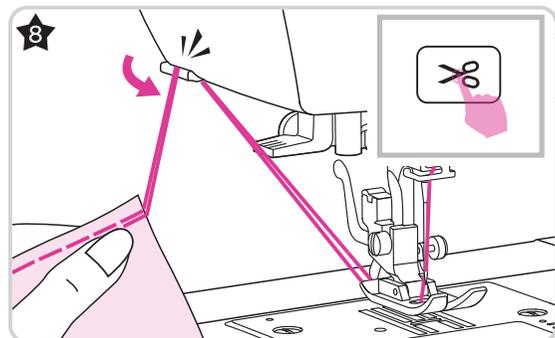
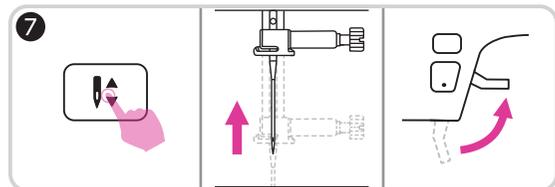
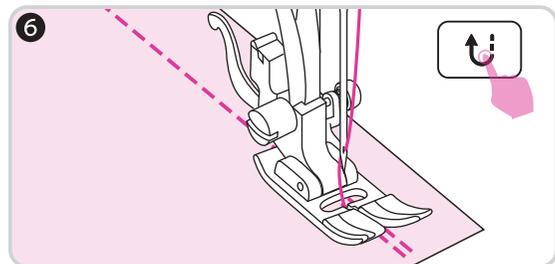
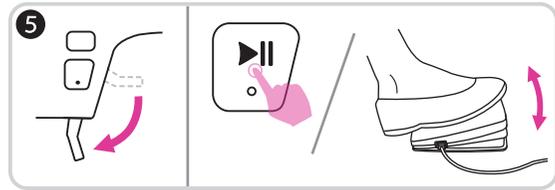
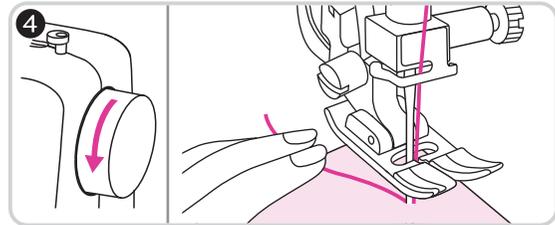
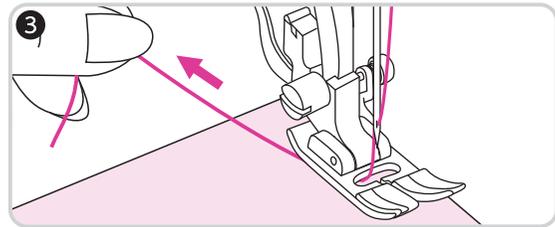
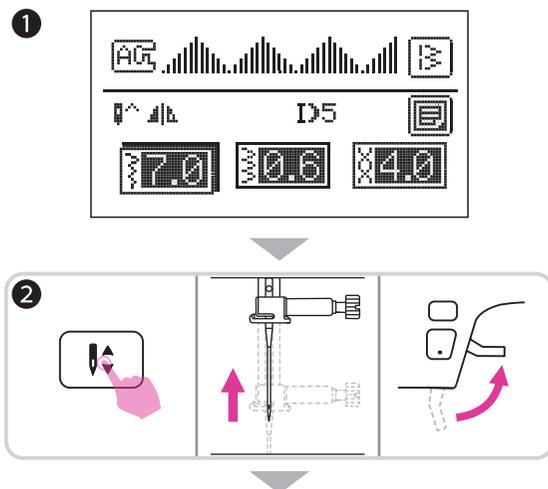
Modo combinación



Programa de memoria

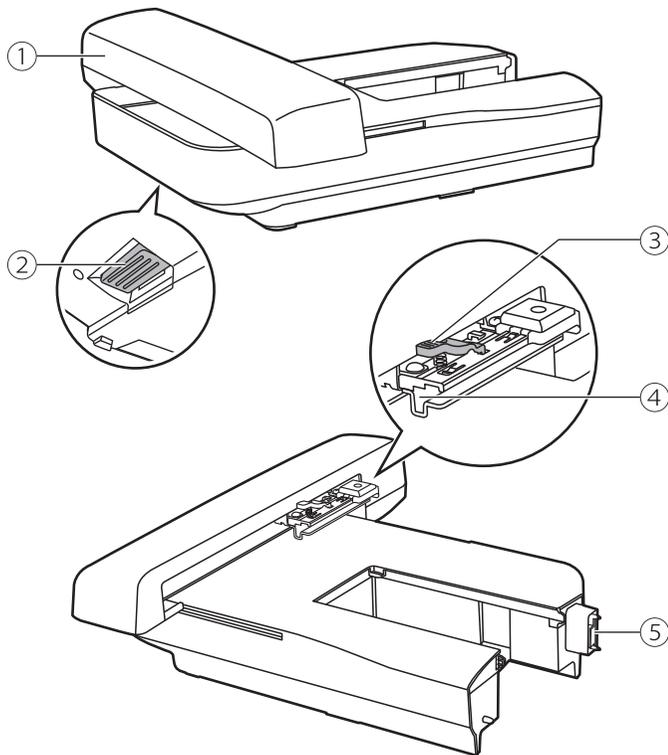


Empezando a coser



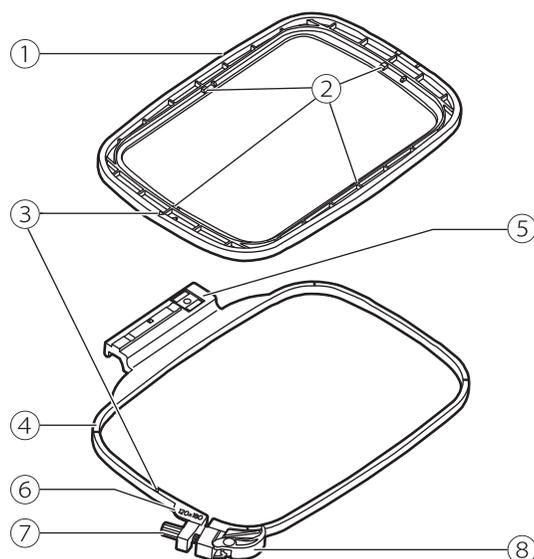
Preparación para el bordado

Descripción general de la unidad de bordado



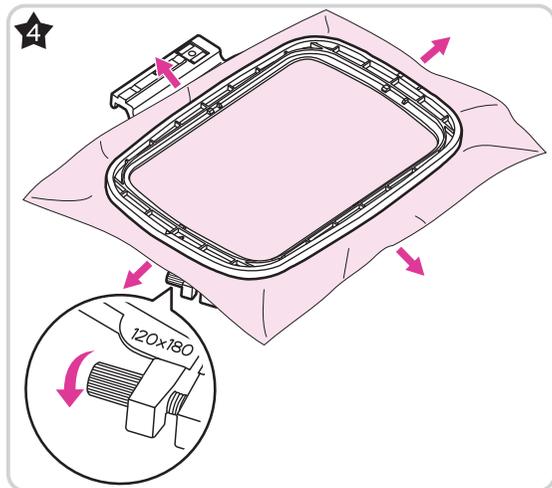
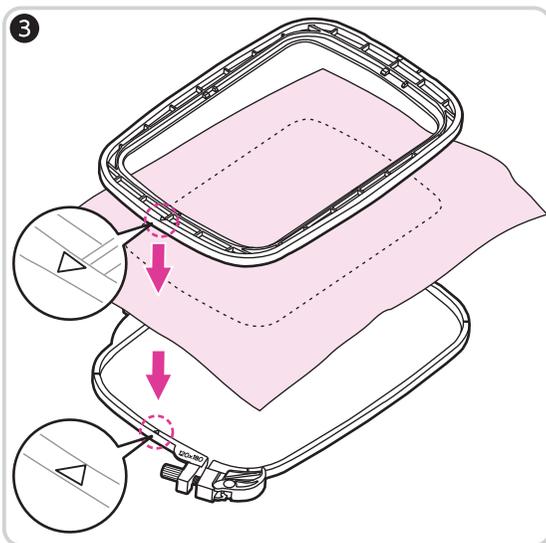
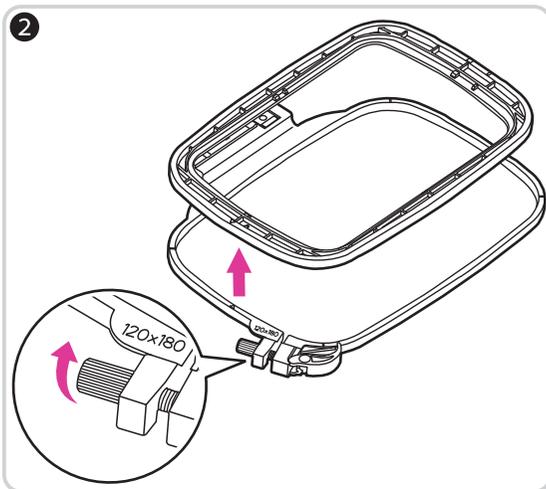
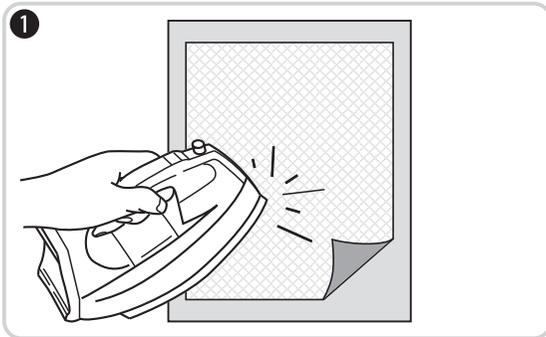
- ① Carro de bordado
- ② Botón de liberación de la unidad de bordado
- ③ Palanca de fijación del aro
- ④ Soporte para bastidor de bordado
- ⑤ Dispositivo de detección de la unidad de bordado

Descripción general del bastidor de bordado

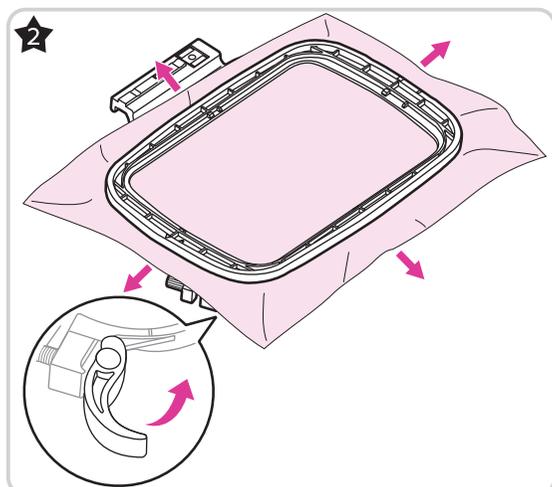
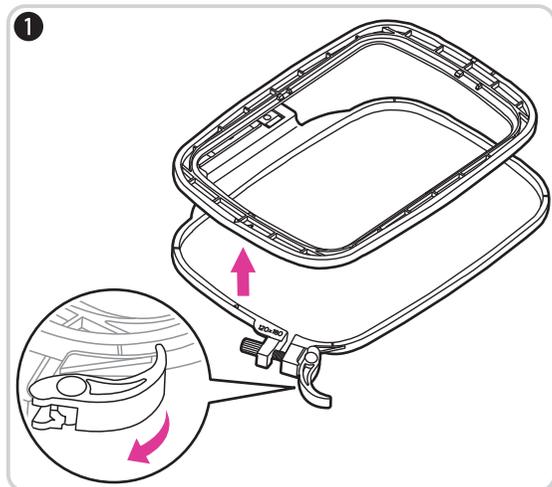


- ① Aro interior
- ② Marcas centrales
- ③ Marca triangular
- ④ Aro exterior
- ⑤ Conector de bastidor de bordado
- ⑥ Marcas de tamaño de aro
- ⑦ Tornillo de fijación
- ⑧ Dispositivo de liberación rápida

Colocando la tela

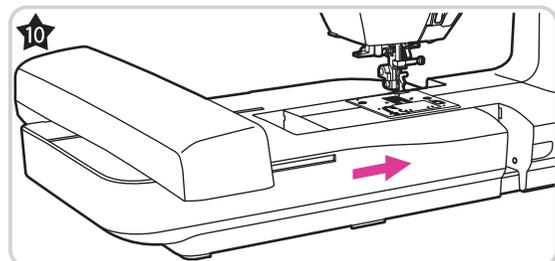
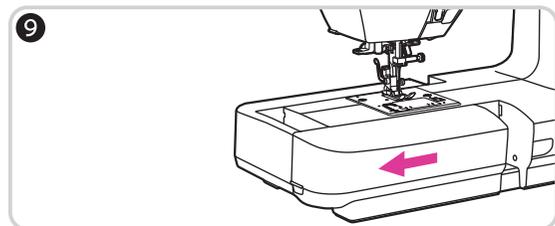
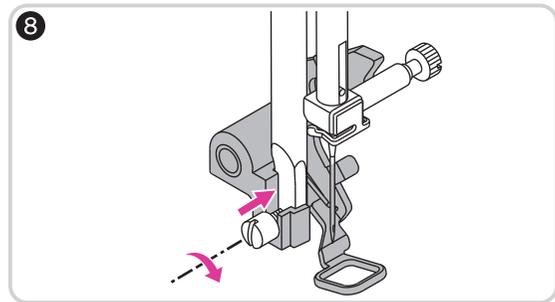
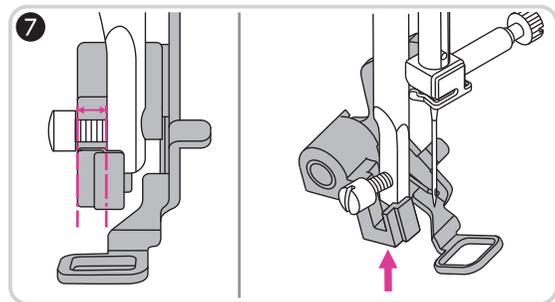
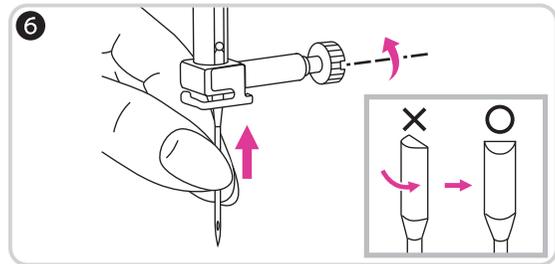
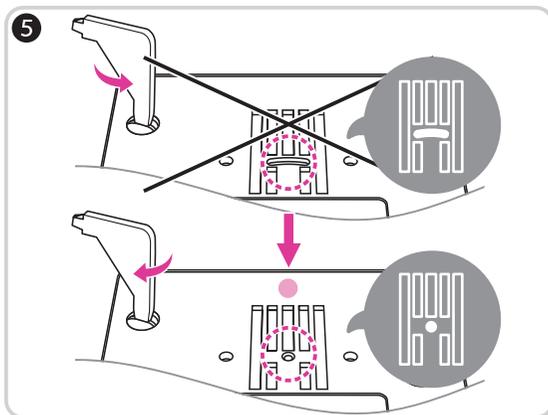
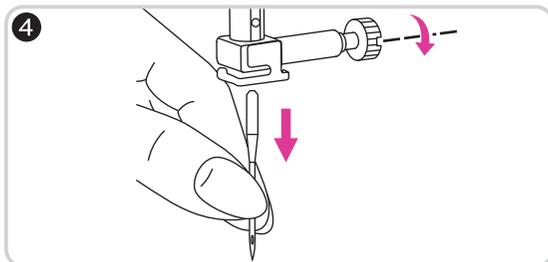
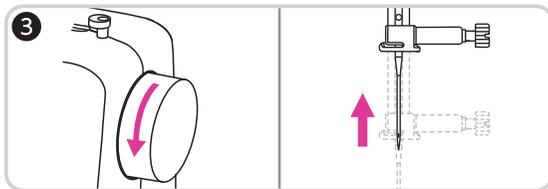
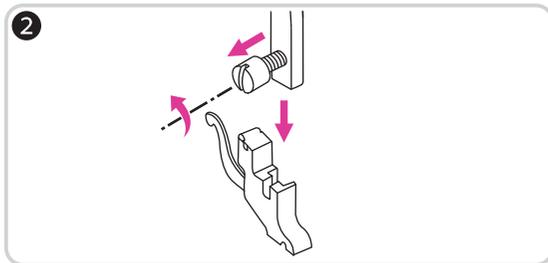


❖ Utilice el dispositivo de liberación rápida



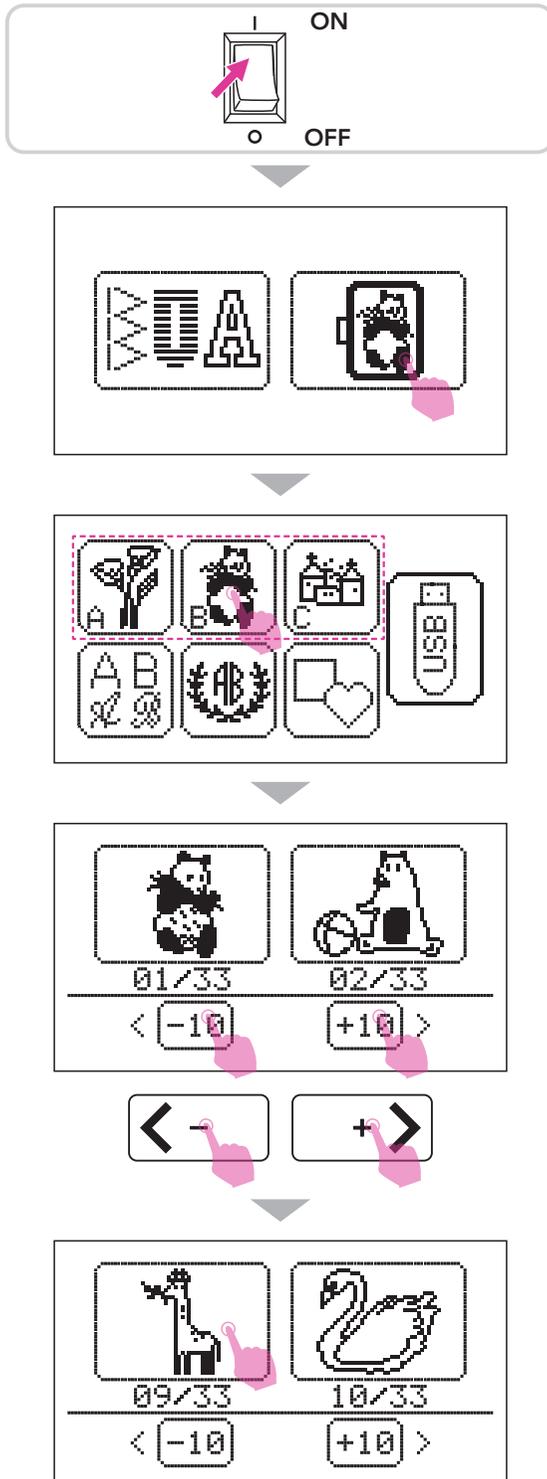
Proceso de bordado

Preparación para bordado

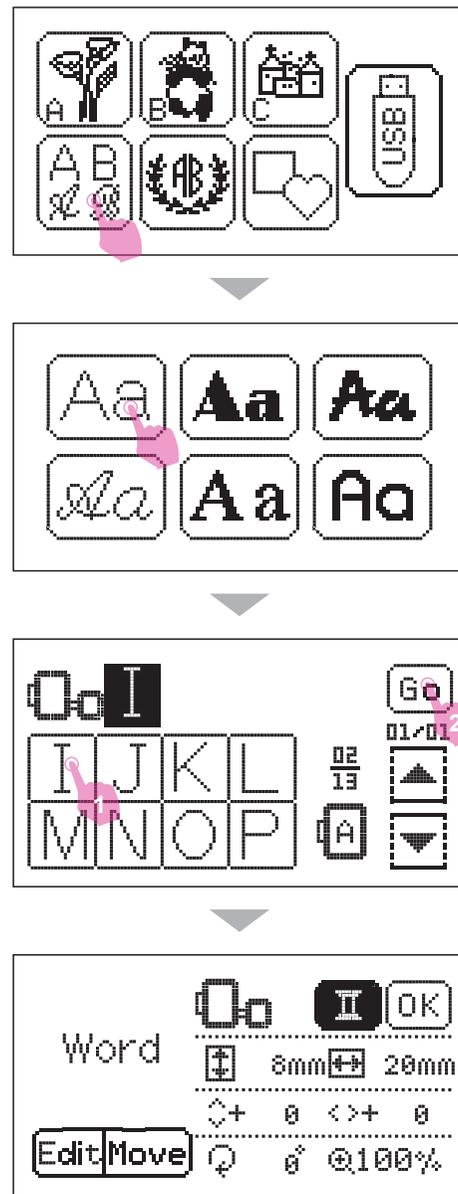


Selección de patrón de bordado

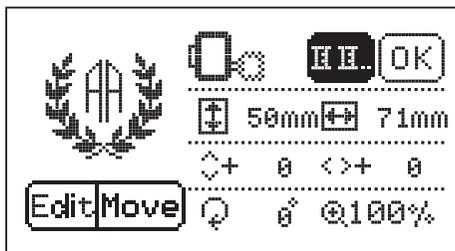
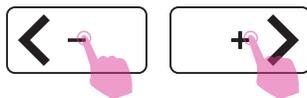
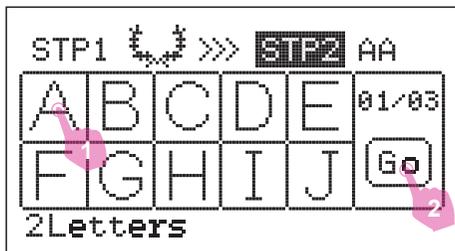
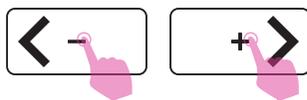
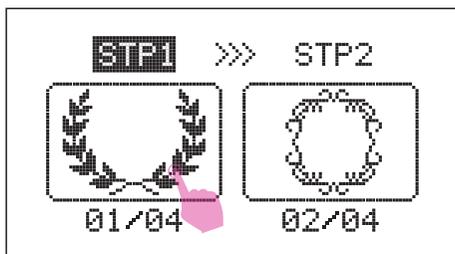
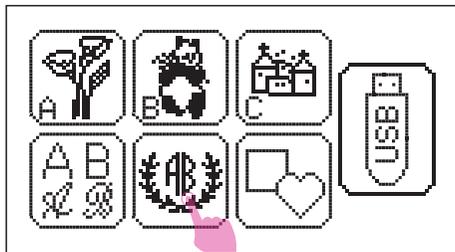
❖ Patrón de bordado incorporado



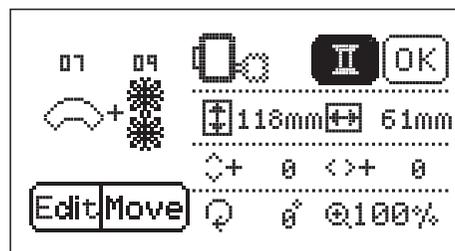
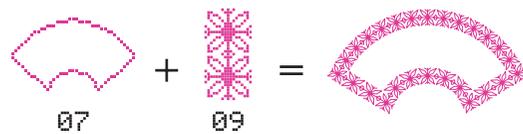
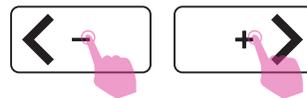
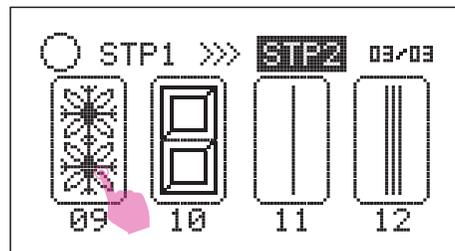
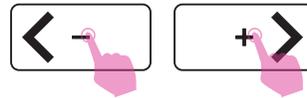
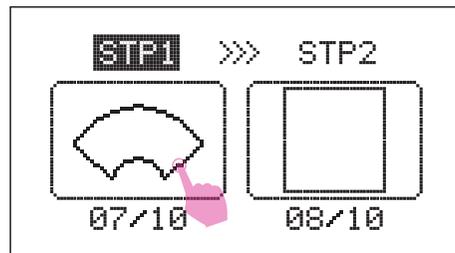
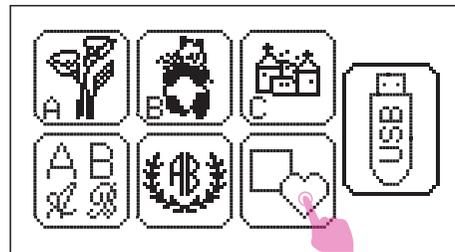
❖ Letra de bordado incorporada



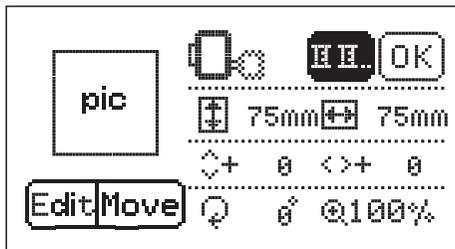
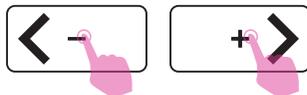
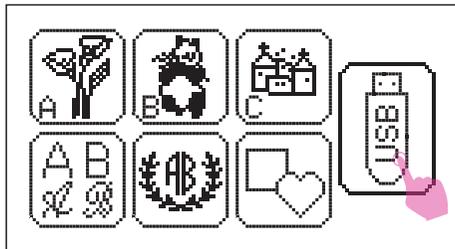
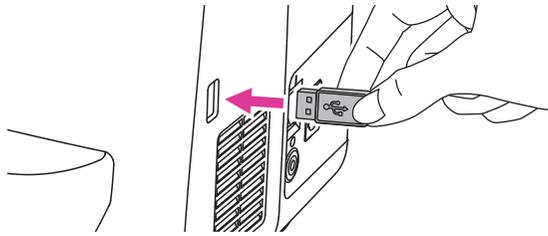
❖ Letras de monograma integradas



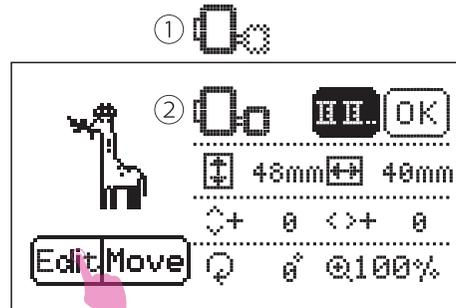
❖ Diseños de marcos incorporados



❖ Diseños desde USB

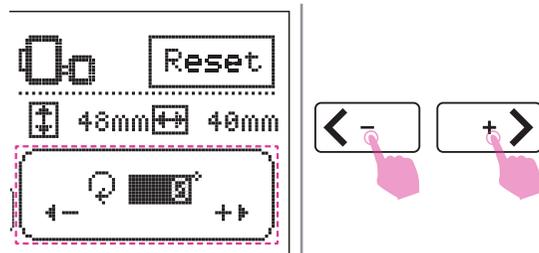
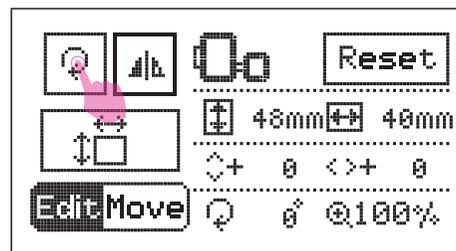


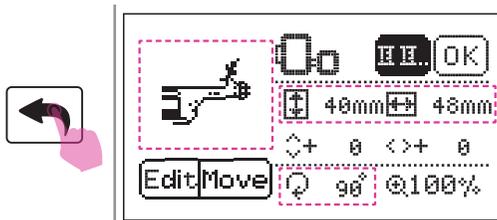
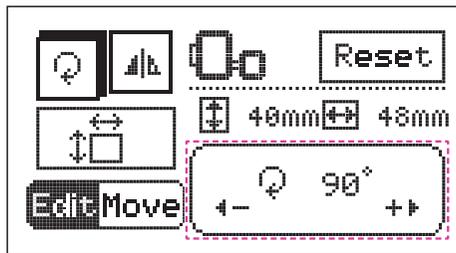
Editar el patrón de bordado



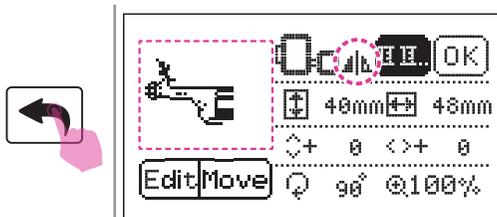
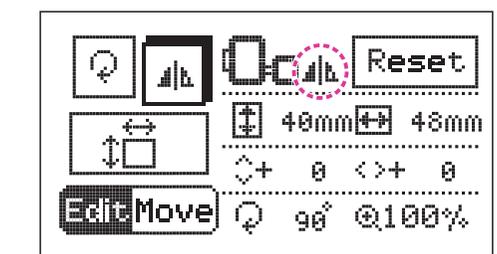
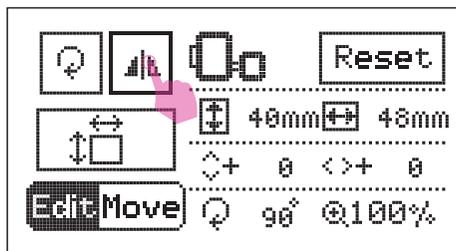
- ① Solo está disponible el aro medio (120x180mm)
- ② El aro medio (120x180 mm) y el aro pequeño (50x70 mm) están disponibles

❖ Gire el patrón de bordado

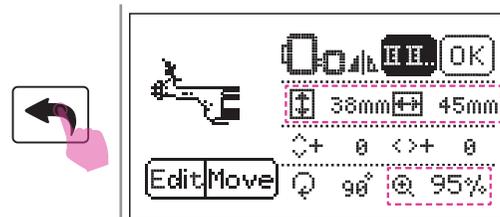
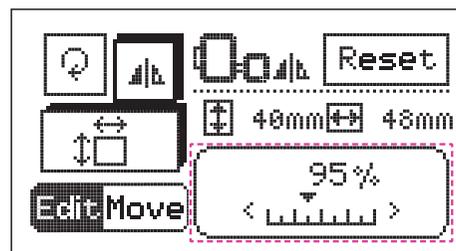
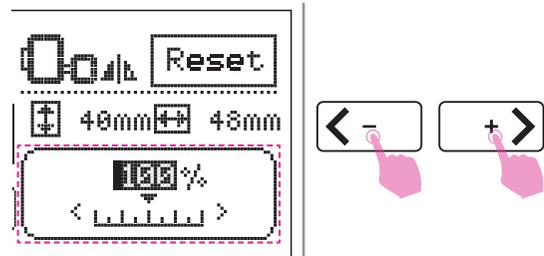
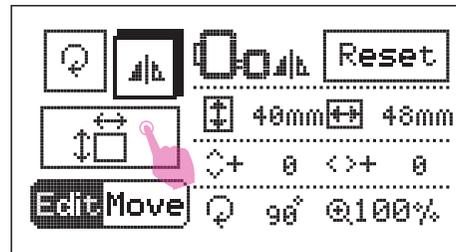




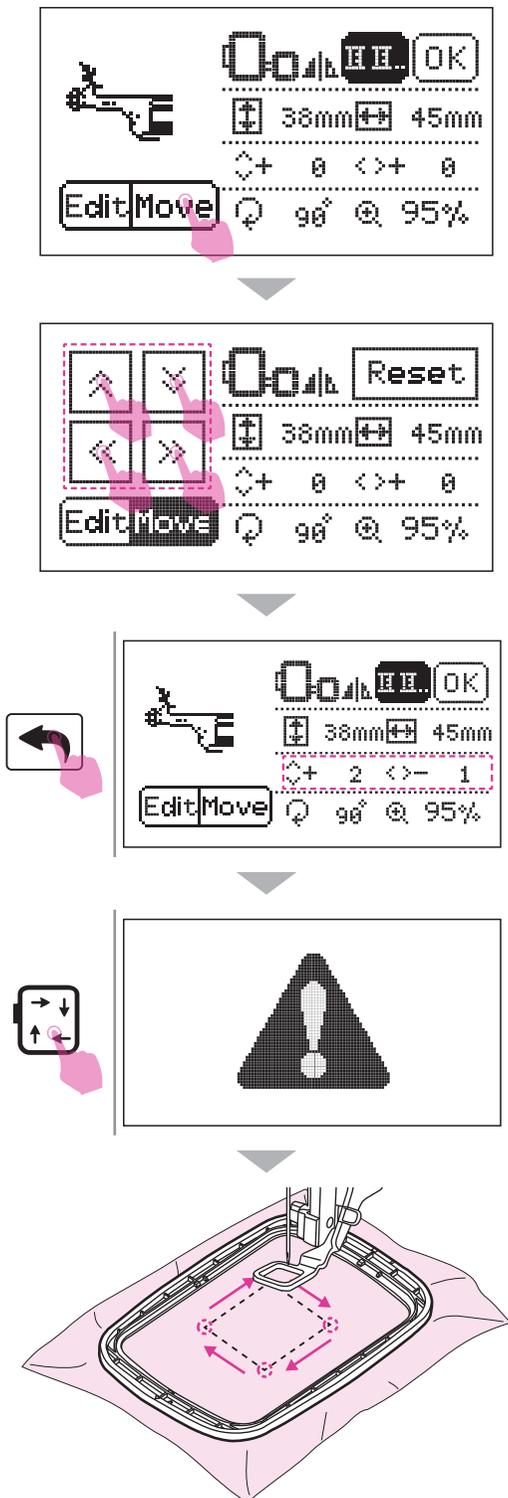
❖ Reflejar el patrón de bordado



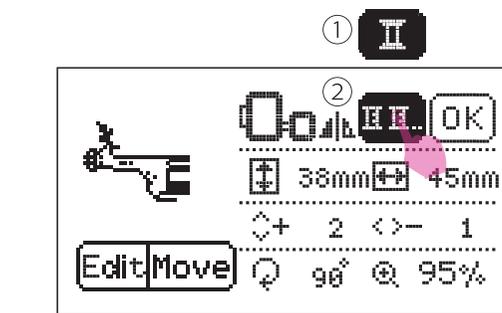
❖ Cambiar el tamaño del patrón de bordado



❖ Mover el patrón de bordado

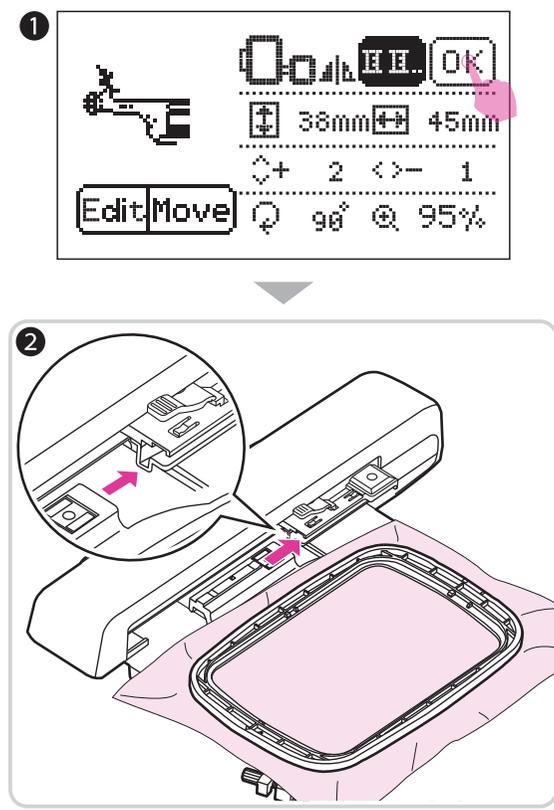


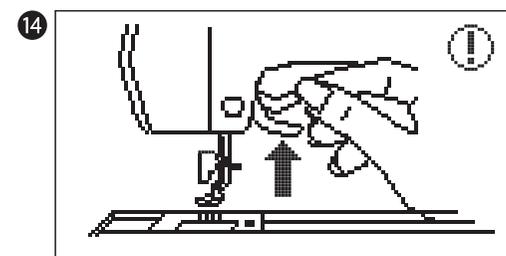
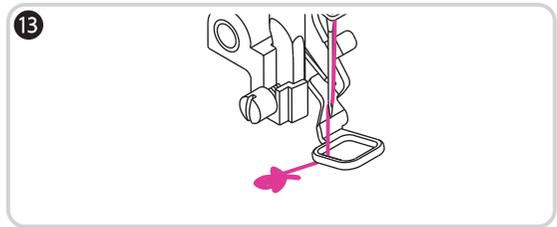
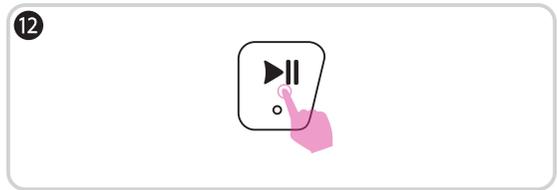
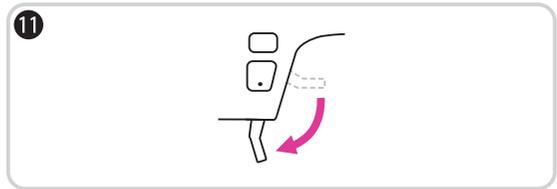
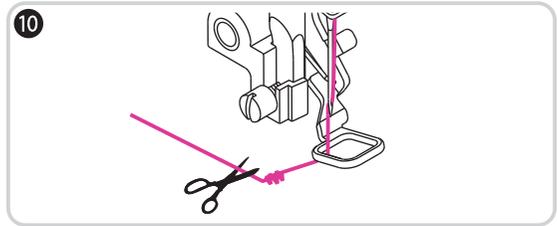
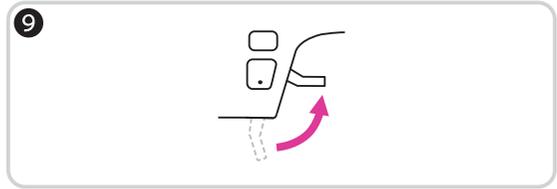
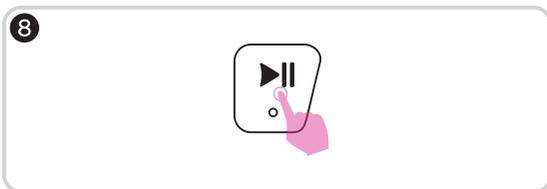
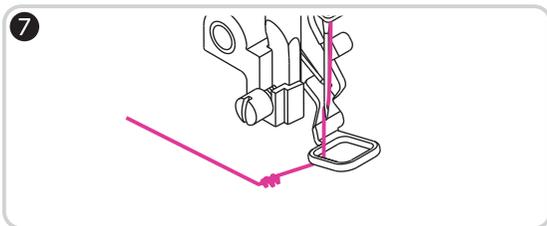
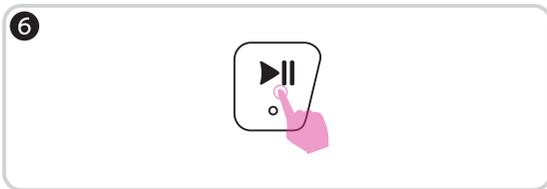
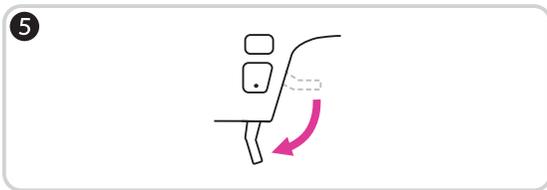
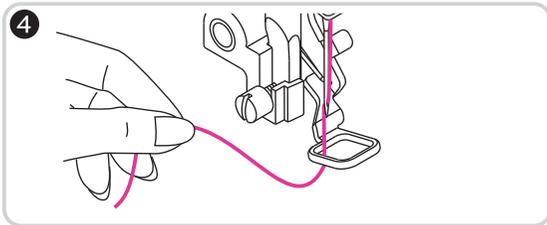
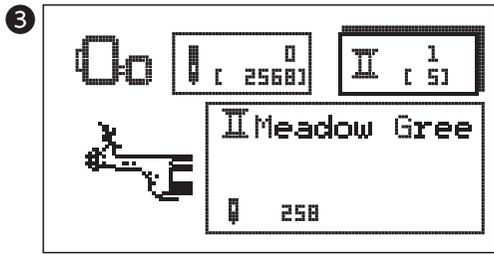
❖ Único color/multi color

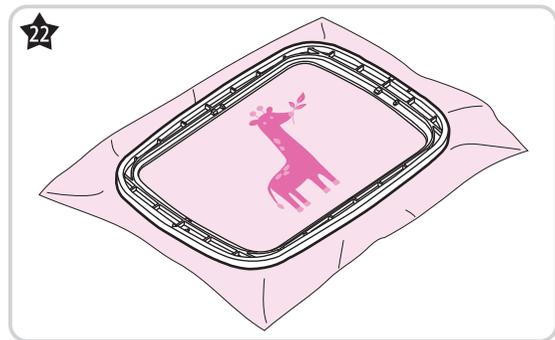
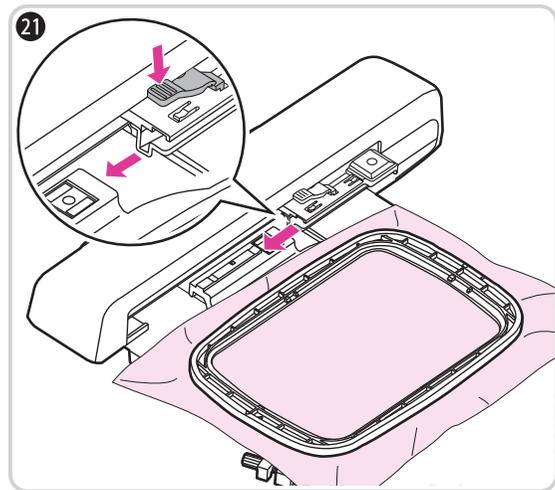
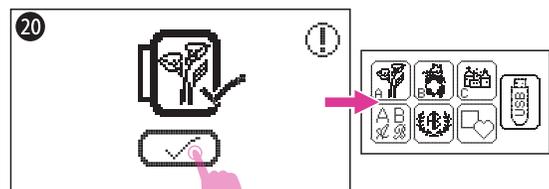
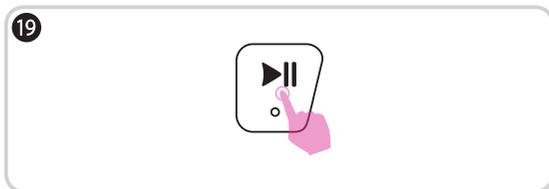
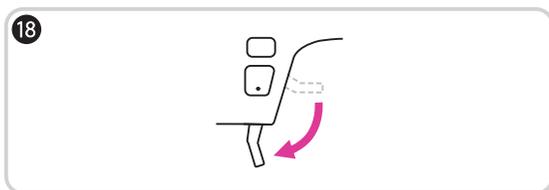
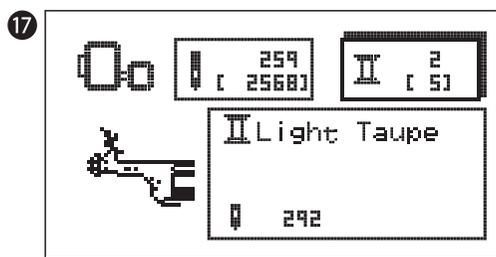
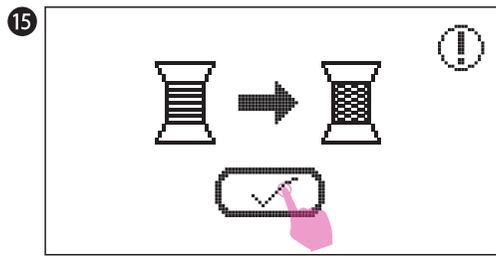


- ① Único color
- ② Multicolor

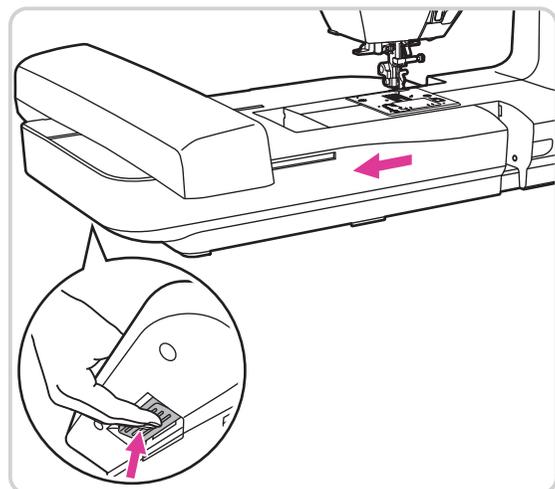
Empezando a bordar







Retire la unidad de bordado





No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados, utilice instalaciones de recogida específicas.

Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.

Si los aparatos eléctricos se eliminan en vertederos las sustancias peligrosas pueden filtrarse en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar. Al reemplazar electrodomésticos viejos por nuevos, el minorista está legalmente obligado a recuperar su viejo aparato para su eliminación al menos de forma gratuita.